

Rezension von Dr. Adeline Hurmaci von www.herzenssprachen.de

**** Buchtipp 3,5+ / zweisprachig / in vielen Sprachen erhältlich, mit AUDIO-CD ****
(Unbezahlte Werbung / Rezensionsexemplar)

Heute möchte ich dir das Buch „**Bis zum anderen der Welt**“ von K. E. Volk und E. Pace vorstellen, das der Bi:libri-Verlag (**Edition bi:libri**) mir vor Kurzem zukommen ließ - an der Stelle vielen herzlichen Dank dafür!

Die Geschichte beginnt mit einer Frage, die sich Aluna und Viviano stellen: Ob an einem anderen Ort der Erde die Sonne, der Mond und die Sterne noch heller leuchten? Diese Frage führt die beiden Flamingos dazu, einmal um die Welt zu fliegen, eine Welt in der nur eine Sache zählt: Freundschaft. Und das ist genau das Wunderbare an diesem Buch: das Anderssein (geschildert durch die unterschiedlichen Farben der Flamingos) wird als etwas so Selbstverständliches geschildert, dass es im Text nicht thematisiert wird. Das Anderssein ist nur fürs Auge sichtbar, für das Herz nicht. Ich musste beim Anschauen des Buchs automatisch an ein berühmtes Zitat aus meinem aller Lieblingsbuch aus der Kindheit denken, wenn der Fuchs dem kleinen Prinzen sagt: „Man sieht nur mit dem Herzen gut. Das Wesentliche ist für die Augen unsichtbar.“

Schließlich landen Aluna und Viviano, begleitet von ihren neuen Freunden, wieder zu Hause. Und so stellen sie fest, dass über allen „derselbe Himmel [wölbt].“ Welche schöne Art zu sagen: Wir sind alle anders, und doch miteinander verbunden.

Diese poetische Geschichte mit großen und schönen Illustrationen bietet die Möglichkeit, zusammen mit seinem Kind über Themen wie Freundschaft, Anderssein und Herkunft nachzudenken. Absolut empfehlenswert!

In folgenden Sprachen erhältlich:

Deutsch/arabisch

Deutsch/Englisch

Deutsch/Französisch

Deutsch/italienisch

Deutsch/Persisch

Deutsch/Russisch

Deutsch/Spanisch

Deutsch/Türkisch